

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Balearés)

Fruits et Primeurs d'Algerie

Maison

MICHEL BERNAT

6, Rue Lamartine

ALGER

Succursales: AÏN-TAYA, ZERALDA

Exportation de

◀ Pommes de Terre Nouvelles, Carottes et Artichauts ▶

FRUITS FRAIS & SECS-PRIMEURS

COLL, MICHEL & CASANOVAS

44, Cours Julien, = 1 & 3, Rue Piscatoris MARSEILLE

Télégrammes: Colmicas

TÉLÉPHONES: COLBERT 42 - 37
COLBERT 37 - 79

BANANES

Seule Maison en France possédant un Service Maritime Spécial Direct par Vapeurs Fruitières Iles Canaries-Marseille-Nice.

ORANGES

Service Maritime Spécial par nos voiliers a moteurs les plus rapides desservant les ports de Marseille, Toulon et Nice.

Succursales à:

NICE

1, Rue Saint-François de Paule.—2, Rue Saint-François de Paule.—1, Rue du Cours.

Téléphone 818-21

Adresse Télégraphique: COLMICAS

TOULON

8, Place Louis-Blanc

Téléphone 21-72

Adresse Télégraphique: COLMICAS

HOTEL FALCON Barcelona

En la Rambla del Centro y Plaza del Teatro

CASA FAMILIAR — AGUAS CORRIENTES — BANOS
CALEFACCIÓN — ASCENSOR

Teléfono interurbano en todas las habitaciones

FRUITS FRAIS ET SECS-PRIMEURS

Spécialité de
DATTES,
BANANES,



FIGUES,
ORANGES,
CITRONS

LLABRES PÈRE ET FILS

11 et 15 Cours Julien (anciennement Bd. Garibaldi)

Adresse télé-raphique:
JASCHERI MARSEILLE

MARSEILLE

TÉLÉPHONE
21-18

Télégrammes: ABEDE Marseille

Téléphone C. 15-04

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS

ORANGES-BANANES

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. Arbona & ses Fils

MICHEL ARBONA FILS

SUCCESSEUR

92-104, Cours Julien - MARSEILLE

IMPORTATION EXPORTATION
MAISON RECOMMANDÉE

pour le gros marron doré ET CHATAIGNE, noix Marbo
et corne fraiche et sèche.

EXPÉDITION IMMEDIATE

Pierre Tomas

Rue Cayrade DECAZEVILLE (Aveyron)

IMPORTATION: EXPORTATION

SPECIALITÉ DE BANANES ET DATTES
FRUITS FRAIS ET SECS

J. Ballester

2. Rue Crudère. - MARSEILLE

Adresse télégraphique: Hormiga Marseille
Téléphone Permanent 8-8

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles de Mar y Granvia

SOLLER - (Mallorca)

Somiers de lamejorable calidad
con sujeción a los siguientes tama-
ños:

ANCHOS

SOMIERS hasta 1'80 m. largo	De 0'60 a . . .	0'70 m.
	De 0'71 a . . .	0'80 m.
	De 0'81 a . . .	0'80 m.
	De 0'91 a . . .	1'00 m.
	De 1'01 a . . .	1'10 m.
	De 1'11 a . . .	1'20 m.
	De 1'21 a . . .	1'30 m.
	De 1'31 a . . .	1'40 m.
	De 1'41 a . . .	1'50 m.
De 1'41 a . . .	1'50 m. 8 plazas	

FRUITS FRAIS - FRUITS SECS - PRIMEURS

Importation

RIPOLL & C.^{IE}

Exportation

61, Cours Julien, 61

TÉLÉPHONES:

Bureaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter 121
Quai de Débarquement: Colbert, 31.50

MARSEILLE

Télégrammes: RIPOLL - MARSEILLE

Importation directe d'oranges des meilleures zones de Valencia par:

Vapeur **UNION** et voiliers à moteur **NUEVO CORAZON, PROVIDENCIA** et **SAN MIGUEL**

à destination des ports de

MARSEILLE, SÈTE, TOULON, CANNES et **NICE**

Succursale a Sète:

MAISON "IBERIA,"

19, Avenue Victor-Hugo

Téléphone 9.72

Télégrammes: IBERIA SÈTE.

Succursale à **NICE: Maison "Valencia,"**

38, Cours Saleya

TÉLÉPHONE 42-28

Télégrammes: VALENCIA NICE

Succursale à **CANNES Maison "Hispania,"**

1 bis Marché Forville

TÉLÉPHONE 20-57

Télégrammes: HISPANIA-CANNES

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)



D.^a CATALINA VICENS MAYOL

Falleció en esta ciudad el viernes día 23 de Marzo de 1934

A LA EDAD DE 58 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

==== (A. E. R. I. P.) ====

Sus atribulados esposo, D. Vicente Enseñat; hermanas: D.^a Lucía, D.^a Margarita y D.^a María; hermanos políticos: D. Pedro Crespi, D. Miguel Noguera, D.^a Isabel Enseñat, D.^a María Rullán y D.^a Catalina Magraner; sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta dolorosa pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán agradecidos.



D.^a Margarita Arbona Castañer

Falleció en esta ciudad el día 29 de Marzo de 1934

A LA EDAD DE 70 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

==== (E. P. D.) ====

Sus apenados esposo, D. Jerónimo Rullán Bauzá; hijos, D.^a Francisca y don Andrés; hijos e hijas políticos; nietos; hermana; sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta irreparable pérdida y les suplican tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, lo que recibirán como un especial favor.

L' HORA DE LA FEINA

D'ençà que en el cel de la pàtria apa regueren les primeres clarors de llibertat en acabar-se l'època dictatorial, se'ns presentà a tots aquells que treballam per aconseguir el desvetllament de la nostra terra un dubte punyent: Quin camí seguir en endavant per millor abastar el nostre objectiu? Davant nostre s'obria un entreforc misteriós: un tirany menava cap a la política; l'altre, vers la cultura. Quin era el més escaient i eficaç per arribar més aviat al ressorgiment de l'ànima de Mallorca?

«De cultura, cal fer-ne sempre, intencionalment —ha dit Joan Estelrich— i de política caldrà no deixar de fer-ne mai». I un altre escriptor—Rovira i Virgili—ha afegit: «La política dona extensió popular als moviments; la cultura els dona profunditat». Quina posició adoptar davant aquesta disjuntiva? És possible als mallorquins, amb la tradicional indolència nostra, seguir alhora la doble i necessària acció patriòtica?

Es ben viu encara l'exemple de Catalunya, on la tasca cultural precedí, i de molt, l'actuació política, preparant-li el terreny perquè el poble anàs recobrant la consciència de la seva personalitat històrica. Ara tot just fa cent anys que començà el renaixement espiritual de Catalunya amb la publicació de l'Oda de N' Aribau. Les primeres actuacions polítiques no vingueren, però, fins a principi del segle present, amb l'esforç abnegat del Dr. Robert.

A Mallorca, per desgràcia, ens trobam en forma que gairebé tot, salvant unes poques excepcions molt honoroses, està encara per fer. És possible, doncs, en les nostres circumstàncies, realitzar alhora les dues feines paral·lelament?

No hem iniciat encara, com aquell qui diu, la conquesta de l'ànima popular embrutida i insensibilitzada per uns quants segles de pròpia renunciació i pel tret característic de la nostra gent qui avantposa sempre lo extern a lo propi, i enlloc d'escampar la bona llavor de la causa renaixentista de la nostra terra dins tots els camps polítics i socials i fer que tots els mallorquins sentin de bell nou l'orgull del seu llinatge, ens dividim abans d'hora, cercant matitzacions prematures que no duen a altra banda que a distreure'ns de la feina primordial, que hauria de constituir la feina de tots els mallorquinistes, i no més serveixen per esterilitzar els esforços aïllats que realitzen alguns patriotes benemèrits.

Se'ns dirà que avui, davant la complexitat dels problemes actuals, és difícil la convivència d'elements heterògens, i que a Catalunya mateix han hagut de separar-se aquells qui davant les qüestions polítiques, socials, religioses tenien pensaments divergents. Això seria exacte si no fos que a Catalunya la diversificació dels catalanistes venqué quan la feina bàsica del desvetllament del poble estava ja ben avançada. Fa tot just onze anys que començà la disgregació de les hosts aplegades per Prat de la Riba i fins aleshores bé convisqueren plegats els catalanistes de totes les tendències.

I és que quan hi ha un ideal comú aquell ha d'ésser l'aglutinant principal

que ha d'ajuntar les voluntats per damunt tota altra diferenciació i ha de fer possible la tolerància de tota aquella altra cosa qui no sia essencial.

Al nostre entendre, no sols és convenient sinó imprescindible dur a cap al mateix temps la doble feina política i cultural si volem que sia fecund i eficaç el moviment mallorquinista. A Mallorca, la Política i la Cultura són i seran per molt de temps dues feines inseparables i igualment necessàries. Sense la cultura, i la cultura autòctona, la política és un simple joc de baixa qualitat per repartir-se el poder i l'influència. Sense la política, la cultura no seria altra cosa que un entreteniment floral, inofensiu i provincià. En canvi, totes dues plegades, poden fecundar-se mútuament i esdevenir la força impulsiva per aconseguir en pocs anys el recobriment de la nostra personalitat.

La política i la cultura de Mallorca no poden ésser més que intencionalment i profundament mallorquines. Sense aquesta característica estimulante, no serien una i altra més que simples esblais sense cap ideal a aconseguir i sense gens d'eficàcia en la massa del poble.

Política de llogaret, al servei d'un capaire madrileny, no ens interessa. No es tracta aquí de demanar almoïna a ningú, ni de tenir bo amb un personatge influent perquè ens adobin les carreteres ni perquè ens posin un vaixell diari amb Barcelona. Cal, més que això, despertar en cada un dels mallorquins la consciència de la nostra existència com a poble que sent i vol viure la seva pròpia vida, que es vol regir ell mateix i vol conservar una fesomia ancestral que el diferencia dels altres pobles.

I una cultura que no sia l'elevació de la nostra gent, sensibilitzar la perquè no li sien externs els problemes de l'espirit, tampoc no ens interessaria. La cultura que fos sols un ressò de les tertúlies literàries del vèrtex peninsular, una còpia servil i simiesca d'aquella famosa *cacharrería*, sense l'alè creador de la nostra personalitat, ens faria més nosa que companyia, i hauríem de combatre-la com a un nirvana morbós i esterilitzador. La nostra cultura ha de crear-se en l'entranya viva del nostre poble i ha de presidir tot el seu expandiment perquè sia prolífica i eficaç.

Per a tots aquells que sentin cremar dins el pit la flama patriòtica i es sentin impulsats a l'acció constructiva per edificar la nostra ciutat futura, ara és hora d'enquadrar-se dins les organitzacions més adients amb el seu caràcter. Qui tenguí coratge per dur els seus ideals al carrer, a conquerir les multituds anheloses de compartir-los, que es disposi a la lluita política. Qui es sentí més atret a la feina de laboratori, a l'obra pacífica i lenta de l'acció cultural, que engrossi les hosts docents i vaja escampant la seva benfactors influència a l'entorn del seu radi de treball. Les dues feines són igualment necessàries i meritòries. Però cal acabar amb aquesta apatia que fins ara ens ha submergit en un *dolce farniente* mentre d'altres activitats han vengut disputant-se el predomini de l'opinió.

NARANJAS Y MANDARINAS



SERRA HERMANOS

COMISIONISTAS EXPORTADORES

DIRECCION TELEGRAFICA SERRAS VILLARREAL

VILLARREAL (CASTELLÓN) ESPAÑA.

Davant el panorama polític qui s'acleara, passades les torrentades republicana i dretista qui han caracteritzat les dues èpoques posteriors a la dictadura, ha arribat el moment de posar nos tots a la feina.—I de valent!—Hem de respondre a la pregunta: Política? Cultura?, amb l'aportació individual i intensa a l'activitat que més s'adigui amb el nostre temperament. Sia quina sia però, la nostra preferència, llencem-nos-hi amb impetu i coratge, que l'avenir serà d'aquell qui sàpiga desplegar majors energies, i mostri en l'acció un major anheli de triomfar.

Som a una hora propícia per emprendre seriament la feina d'incorporar Mallorca a la vida dels pobles ressurgents. Si la deixàvem escolar sense profit, ens faríem indignes del moment trascendental que comença a albirar-se i la Pàtria dolorida podria fer-nos-en amarg retret.

MIQUEL MARQUÉS COLL.

(De La Nostra Terra).

CUARENTA AÑOS ATRÁS

31 Marzo de 1894

El domingo y lunes últimos, fiestas de la Pascua de Resurrección, en la plaza de toros de esta villa hubo dos corridas, y es por demás decir, sabiendo los muchos aficionados que aquí hay a esta clase de espectáculos, que en cada una de las tardes llenóse por completo dicho local. Por el diestro Blanquet y su cuadrilla se torearon vacas de la ganadería de Son Sant Martí, única en su clase en esta isla. Fueron capeadas y banderilleadas dos de dichas reses y se simuló la suprema suerte en ambas. Se terminó la función con dos mojigangas que hicieron las delicias de la gente menuda... y de no pocos grandullones además.

El martes y el viernes de esta semana se administró, respectivamente, la Santa Comunión a los enfermos del casco de la población y de sus afueras que, rendidos por la enfermedad o por los achaques de la vejez, no habfan podido por sí mismos cumplir con el precepto

pascual. El acto revistió la solemnidad de los tumbres, y los enfermos que recibieron la Santa Eucaristía fueron seis en el interior de la villa y diez y nueve en sus afueras.

Con el objeto de visitar la costa Norte de esta isla llegaron el jueves próximo pasado los Sres. Maura, Marqués de Ibarra, Torres Villanueva, Sánchez Guerra, Bosch y Guasp, hospedándose en la casa del Sr. Pons. Ayer, y después de haber cesado la lluvia, salieron para Lluch por el camino del Barranc.

Después de dos días de un fuerte viento, que ningún bien debe de haber producido a la pequeña cantidad de fruto que queda en los naranjos, el jueves pasado empezó a caer una lluvia que duró hasta las primeras horas de la mañana del día de ayer. A la hora en que escribimos continúa lloviendo.

Deben de haber mejorado los precios de la naranja en la vecina república, por cuanto se ve algún movimiento de embarque, después de unos cuantos días de calma completa. Contribuye además a este aumento el tercer pedido del dorado fruto que, con destino al Mar Negro, ha de conducir el vapor «Balear» de la «Sociedad General Mallorquina». Importa este pedido 500 cajas, y de celebrar sería que la más importante producción agrícola de nuestro suelo encontrara por aquellas apartadas regiones un nuevo y ventajoso mercado.

El Director del SOLLER, D. Juan Marqués Arbona, pasa por uno de esos dolorosos trances que llenan de pena y dolor una familia. Después de larga y penosa enfermedad, ha fallecido en la madrugada de hoy su hijita Marta, hermosa niña de nueve meses, encanto de sus desconsolados padres y demás familia.

Importa por todos conceptos lo recaudado por esta Aduana en el mes que fine, la cantidad de 522'09 pesetas.

Mañana se celebrará en la barriada del Puerto la fiesta que anualmente dedican sus habitantes a San Ramón de Penyafort. Según noticias, se encargará del panegírico nuestro amigo el joven y elocuente orador sagrado D. Bartolomé Pons, Pbro.

Compraria

casa en el Puerto de Sóller.—Ofertas en esta Administración. Anuncio n.º 32.

RABASA ELÍAS

EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS

TELEGRAMAS "RABELIAS".
Teléfono, n.º 35.

ALCIRA

FOTOGRAFADOS - CATALA - VALENCIA.

Aires de concordia... y otras cosas

¡Qué manera tan poco cristiana, «váleme Dios», de asistir, aún en concepto de simples espectadores, no digo ya de actores, al desarrollo de los acontecimientos! Si los preside la Providencia con dominio absoluto, pues «sin su concurso—palabra del Evangelio—no se mueve una hoja del árbol, ni cae un cabello de nuestra cabeza», ¿qué sentido cristiano puede tener la desorientación o el enervamiento frente a las adversidades, del género que sean, privadas o públicas?

Qui perd el seu, perd el seny. Muy bien; pero a los verdaderos hijos del Padre que está en los cielos, ¿puede nadie arrebatárselos lo esencial de su divino patrimonio? «No temáis aquellos que pueden matar el cuerpo, mas el alma no pueden matarla». ¡Oh, el exorcismo del Evangelio a cuántos ciegos, de la misma casa de Dios, tendría que iluminar aún, y a cuántos poseídos del morbo pesimista tendría que restituir la libertad cristiana de movimientos!

Por haber escrito en mi primer artículo para *La Vanguardia* que «el monopolio antipatriótico de la cultura en España cesará, si llega a implantarse, el día que se alargarán las manos la Iglesia y la República»; y por añadir que «columbrando este futuro, acaso no tan lejano como piensan muchos, me recreaba algunas veces en fantasear la fuerza que tendrá la República cuando habrá hecho las paces con el Cristianismo y la Libertad», un sector de los nuestros, que se decía numeroso, no vació en rasgar públicamente sus vestiduras; y aun en nombre de los escandalizados fué objeto de especial reprobación la frase «alargarse las manos», como evocadora—«soñemos, alma, soñemos—de prácticas... que usan sectas nefandas.—«Maestro, ¿sabéis que oída esta palabra muchos se escandalizaron?—Dejadles; son ciegos y guías de ciegos».

Pero los recursos de la Providencia son infinitos; y he ahí que, al cabo de solos diez meses, a la luz de los acontecimientos, podemos todos contemplarla inclinada inequívocamente del lado de mis fantasías o ensueños, y vuelta bruscamente de espalda a los pesimismos de los cautelosos de entonces y despiertos de siempre. Más claro: que la Iglesia y la República han empezado a darse las manos y que todo hace presentir una más amplia concordia, por ambas partes generosísima, la cual no puede sino beneficiar a la República, a la Iglesia y, en definitiva, a España.

La Iglesia católica y el Estado español, organizado hoy en República, han comenzado a alargarse las manos porque la función esencial de entrambos no es pelearse, sino gobernar. Y gobernar, entre otras cosas, es transigir, principalmente por interés patriótico, el Estado; y principalmente por interés religioso, la Iglesia. Interés, el de la Iglesia, no tan sólo español, sino mundial, pues no sin motivo se llama católica y es la única institución religiosa omnipresente a todos los problemas espirituales del universo, e interesada en solucionarlos de acuerdo con sus eternos principios, pero con verdaderos prodigios de adaptabilidad transaccional en cada caso práctico.



D. PEDRO-ANTONIO COLL OLIVER

falleció en esta ciudad el día 25 de Marzo de 1934

A LA EDAD DE 65 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

(E. P. D.)

Su desconsolada esposa, D.^a Catalina Serra Bisbal; hija, señorita Catalina; hermanos políticos: D. Juan, D. Jaime y D. Antonio Serra, D.^a Francisca Rullán, D.^a Rosa Adrover y D.^a María Coll; tía, D.^a Margarita Pons; sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado, lo que recibirán como especial favor.

Desde este punto de vista, y pues el mundo actual aparece congestionadísimo de elementos explosivos, ciego de remate hay que ser para no percibir que es interés supremo de la Iglesia en todo el mundo, no echar leña al fuego; y que ella, por tanto, no se prestaría a echarla en España, contribuyendo directa o indirectamente a la subversión del régimen establecido a pesar de que hasta hace poco el régimen, en la esfera estrictamente religiosa y en otras muchas, no había hecho apenas sino demoler. (No lo digo en son de censura omnimoda para el nuevo orden de cosas y sus principales hombres representativos. Muchas cosas de esas no podían continuar. Y conste, además, que no culpo a este o al otro de que no haya podido o querido hacer casi nada más que desorganizar, en vez de reorganizar el país.) Mis siniestras predicciones de mayo pasado carecían, pues, de mérito. Lo extraordinario fué la miopía de mis contraopinantes.

Por lo demás, ante el resultado de las pasadas elecciones legislativas, la Iglesia se ha apresurado a alargar las manos a la República, o vice-versa, porque vió posibilidades de colaboración decorosa en la tarea de reconstruir el país dentro de una zona que religiosamente, socialmente, y por tanto patrióticamente, sea confortable; es decir, alejada de todos los extremismos, respecto de los cuales cada día se me hace más dificultoso el ver a título de qué ha debido convertirse España, en campo de experimentación, ya sea gratuito, ya sórdidamente subvencionado.

Error inmenso, en plena embriaguez de su gloria, fué el del señor Azaña cuando en el Congreso preguntó con aires de

triumfador: «¿Donde están los católicos españoles?» Ya los ve, señor Azaña, acorralándole a usted y amenazando su obra. No le quepa duda, además, de que el tipo novísimo de católico español en gran parte es debido a usted y a sus izquierdas colaboradoras. Ningún sector de ellas, pues, y menos usted, a quien Dios no ha escaseado el talento, tiene derecho a desconocerlo y, por tanto, a repudiar la obra de sus manos, aun desde el punto de mira izquierdista, tan pecadoras. Como no lo tenían tampoco en forjarse ilusiones respecto a la calidad del substratum patriótico religioso de diecinueve siglos. Una gran revolución es poco para subvertir cerca de dos mil años de historia, pero es nada o casi nada una revolución en pijama.

Ha sido ese el gran espejismo de las izquierdas, y a mi entender el secreto de acentuar cada vez más sus posiciones recalcitrantes, por no decir revolucionarias. Posiciones evidentemente falsas, falsísimas; porque lo cuerdo y patriótico sería dejar franco el paso y reconocer que uno de los frutos más apreciables, aunque indirecto, de pasados izquierdismos es haber alumbrado para nuestra vida pública ese tipo de derecha inteligente, que puede resultar magnífica adaptación española del prodigio belga.

Es decir, del predominio, o hegemonía de unas derechas ductilísimas, en inteligencia casi amistosa con todas las fuerzas del país y entregadas en cuerpo y alma a la solución de los más arduos problemas nacionales: el problema social, el problema cultural y el problema nacionalista, piedras de toque todos ellos

del verdadero espíritu de convivencia, que es lo contrario, no sólo de una intolerancia que nos asfixia, sino de la denigrante conlevancia que, como una *consolatio philosophiae* inventó el fecundo ingenio del señor Ortega Gasset.

P. M. D'ESPLUGUES.

(De *La Vanguardia*).

EL VAPOR "DJEMILA"

Sale todos los miércoles
para Marsella
a las 10 de la mañana

Para toda clase de expediciones y encargos dirigirse al exportador

D. FRANCISCO PONS
SOLLER Teléfono, 27

A CEDER

de confiance bon magasin demi-gros et détail nécessitant quatre personnes au courant du commerce Bien achalandé. Gros matériel. Deux camions état neuf.

Chiffre d'affaires, un million.

Vendeur resterait un mois pour mettre au courant.

Guillemet Marcel—Negociant primeurs Hauteville (Ain).

HERNIADOS

Cúrense como estos señores

Palma, a 1.º de febrero de 1934. Sr. Don C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona. Muy distinguido Sr. mío: Completamente curado, gracias a sus excelentes aparatos, de la doble hernia que venía padeciendo desde largo tiempo, un deber de gratitud y caridad me obliga a darle las más expresivas gracias y a recomendar su acreditado Método curativo. Se replite afmo. s. a. q. e. s. m. Jaime Verger, (Presbítero) c. Quint, 21, Palma de Mallorca.

Guetaria, 10 de marzo 1934. Sr. Don C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona. Muy Sr. mío: Le estoy muy agradecido por la curación de la hernia que padecía, lograda con suma facilidad usando los excelentes aparatos C. A. BOER. Utilice como guste esta prueba de gratitud de su afmo. s. a. Ignacio Ucin, Guetaria (Gulpúzcoa).

HERNIADO: Tiene usted a mano dominar y vencer definitivamente su hernia. Seguir el Método C. A. BOER será para usted, como lo fué para miles de herniados, una liberación. Sin compromiso, con toda confianza, acuda usted en las siguientes poblaciones:

Inca, jueves 5 abril, Fonda España.

Lluchmayor, viernes 6 abril, Hotel Universo.

Manacor, sábado 7 abril, Fonda Felip.

Sóller, domingo 8 abril, HOTEL FERROCARRIL.

Palma, lunes 9 abril, Hotel Alhambra.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo 38, BARCELONA



Aquella gallardía

infantil, nacida de la robustez de mi organismo, ha aumentado en vigor, y me ha hecho incansable para el trabajo.

El secreto está en los

HIPOFOSFITOS
SALUD

que en la niñez me salvaron del

RAQUITISMO

y hoy me libran de la

NEURASTENIA

Este maravilloso tónico regenerador, está aprobado por la Academia de Medicina y su uso se recomienda en todas las épocas del año.

Sus efectos son rápidos y seguros.

No se vende a granel.

Crónica Local

Noticias varias

Hasta la madrugada del miércoles no entró en nuestro puerto el velero a motor «Virgen Dolorosa», debido a que los temporales habidos en el mar no le permitieron efectuar la descarga en Pollensa a su llegada a aquel puerto, por cuyo motivo hubo de retrasar algunos días su salida para el de esta ciudad.

El mismo día de su llegada procedió a descargar la abundante y variada carga de que era portador desde Barcelona, y por la tarde fué embarcando la mercancía que aquí se le tenía preparada. Llevóse para la ciudad importante cargamento de naranjas y limones, principalmente de estos últimos, así como también embutidos, tejidos, jabones y otros artículos en menor cantidad.

Una vez terminada la carga, salió para Barcelona, al medio día del jueves, habiendo llegado a su destino sin novedad el viernes a las siete de la mañana, no sin haber tenido que hacer frente a un tiempo un poco duro.

El «Virgen Dolorosa» es esperado nuevamente en este puerto, en viaje de itinerario, a últimos de la semana próxima para salir de aquí el martes día 10 de abril.

La demanda que existe de los productos de nuestro valle ha experimentado durante la presente semana algún aumento por lo que respecta a las naranjas que, aun cuando no sea de gran importancia por persistir las causas que motivan el encalmamiento actual, ha sido bastante para que los precios experimentaran alguna mejora.

Mientras algunos compradores, con menos demanda, mantienen los precios de 10 a 15 ptas. la carga, otros con mayores exportaciones señalan de 10 a 18 ptas., según clases.

El precio de los limones no ha sufrido modificación alguna. Continúan pagándose a 6 ptas. la carga.

Las algarobas se pagan a 5'50 y 5'75 ptas. el quintal.

Las almendras y el almendrón continúan a seis duros y medio el hectólitro y a veinte y tres el quintal, respectivamente.

En aceites, los precios oscilan de 28 a 30 duros la *somada* en clase primera.

Conforme se ha anunciado desde estas mismas columnas, mañana, por la noche, a las nueve, tendrá lugar en la sociedad «La Unión» el selecto baile de sociedad en obsequio de sus socios y sus respectivas familias.

Han sido cursados a sus asociados las correspondientes invitaciones, y por el entusiasmo que existe entre el elemento joven es de suponer que dicho baile se verá extraordinariamente concurrido, dándose cita en él lo mejor de nuestra buena sociedad.

Como ya dijimos, este baile será amenizado por la orquestina pamesana que amenizó los de Carnaval y que tan buen recuerdo dejó de su actuación, por lo incansable y afinado de su trabajo y por su repertorio extensísimo y escogido.

En el «Boletín Oficial» de esta provincia hemos visto publicado una convocatoria de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, hecha en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de fecha 13 del corriente mes y Orden de la Dirección General de Primera Enseñanza, mediante cuyas disposiciones han sido restablecidos los concursillos locales entre los Maestros y Maestras de cada localidad a quienes previamente se les haya reconocido las ventajas que disfrutaban los que sirven en el Municipio.

Entre las plazas que se sacan a concurso figura la de la Sección graduada de esta ciudad.

Los solicitantes deberán dirigir sus instancias a los Consejos locales acompañando a las mismas los justificantes de su derecho.

Los Consejos locales en el plazo de

cinco días deben formular al Consejo Provincial de Primera Enseñanza propuestas unipersonales para cada una de las vacantes que existan y exponer al público copia de la propuesta para que los interesados puedan elevar sus reclamaciones por escrito, dentro del plazo de cinco días, si consideran lesionados sus derechos.

Procedente de París llegó el domingo último a Palma, en el vapor correo de Barcelona, acompañado de su esposa y de su hijo don Bartolomé, nuestro estimado amigo el Vocal del Tribunal de Garantías y Diputado a Cortes por esta circunscripción don Juan March y Ordinas.

Desde París el señor March y sus familiares efectuaron el viaje en tren hasta la frontera española, donde les esperaba un auto de su propiedad, en el cual continuaron, el sábado, el viaje hasta Barcelona, embarcando seguidamente para Palma.

La noticia de su salida de París y llegada a Palma no se había hecho pública, por lo que acudieron al muelle a recibirle únicamente su hijo don Juan, su padre, don Bartolomé, algunos familiares más, el Director de la Banca March, don Emilio Tramullas, el apoderado, señor Marroig, y algunos amigos íntimos.

D. Juan March se halla bien de salud y se propone pasar una larga temporada en esta isla.

El martes pasaron a saludar al diputado mallorquín los señores D. Juan Canals Pons, jefe en Sóller del Partido Republicano de Centro; D. Miguel Colom Mayol, Alcalde de esta ciudad; D. José Forteza Forteza, Segundo Teniente de Alcalde; D. Salvador Frontera Oliver, Tercer Teniente de Alcalde, y D. Guillermo Marqués Coll, Secretario del Ayuntamiento. La entrevista fué breve y cordial, limitándose a un cambio de impresiones y enterarse el señor March de la situación en que se encuentran las distintas fracciones políticas de esta localidad.

Reciban el señor March y familia nuestra más cordial bienvenida y la expresión del deseo de que le sea grata su estancia en Mallorca.

Por lo que pueda interesar a algunos de nuestros lectores, reproducimos la siguiente noticia, que publicaron estos días pasados los periódicos de la capital.

Las leyes de tenencia de armas han variado radicalmente en estos últimos tiempos, y para evitarse serios disgustos precisa que todo el que tenga armas cortas o largas y hasta armas de caza, se enteren de las leyes que actualmente están en vigor.

Antes al que se cogía con una escopeta en la mano, se le castigaba muy levemente, aplicándole la ley de caza; hoy se le ha de aplicar, necesariamente, cuatro meses de arresto.

Hasta las armas de adorno deben declararse, aunque no se haya de pagar contribución alguna.

En cambio de esta severidad de las nuevas leyes para con la tenencia ilícita de armas, los requisitos para tener la mayoría de éstas son principalmente la declaración ante las autoridades competentes, las cuales otorgarán el oportuno permiso previa una pequeña información.

Hemos visto publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia la lista de los varones, que figuran en el censo electoral de esta ciudad, que tienen derecho a figurar como miembros del Jurado en aquellas causas de carácter criminal, que se han de ver y fallar durante el presente año en la Excm. Audiencia Provincial, instruidas por el Juzgado de Primera Instancia del Distrito de la Lonja, a que está subordinado el Municipal de esta ciudad.

Constituyen, por tanto, el Censo de varones que con arreglo a la legislación de Jurados vigente tienen derecho a figurar como tales por el Juzgado Municipal de esta ciudad los señores siguientes:

Trías Coll José, Trías Coll Pedro, Trías Enseñat Bartolomé, Trías Enseñat Vicente,

Trías Noguera Juan, Trías Roig Cristóbal, Trías Rullán Francisco, Cabot Cabot Melchor, Cabot Lladó Bernardo, Cabot Lladó Lorenzo, Cabot Palou Bernardo, Cabot Palou Pedro Juan, Cabot Ripoll Gabriel, Cabrer Sancho Ramón, Calafell Castañer Baltasar, Calafell Castañer Miguel, Calatayud Cortés Salvador, Caldentey Ramón Antonio, Calonge Gil Cecilio, Calonge Gil Pelayo, Calvo Berruero Manuel, Calvo Florit Saturnino, Calvo Herrero Francisco, Campins Bestard Tomás, Canals Colom Miguel, Canals Coll Andrés, Canals Coll Damián, Canals Deyá Antonio, Canals Enseñat Vicente, Canals Frau Antonio, Canals Frau Damián, Canals Mayol Bartolomé, Canals Morell Bartolomé, Canals Morell Damián, Canals Morell Damián, Canals Pastor Juan, Canals Pons Amador, Canals Pons José, Canals Pons Juan, Canals Rullán Antonio, Canals Serra Jaime, Canals Serra José.

A todos estos señores deseamos el más completo acierto en todas aquellas causas en que tengan que intervenir por razón de su cargo.

En vista de la aceptación que viene mereciendo por parte de los sollerenses el retraso en la salida para Sóller del último tren de los domingos, la Compañía del «Ferrocarril de Sóller» ha dispuesto que mañana, domingo y día de Pascua de Resurrección, y el lunes, segunda fiesta, sea nuevamente retrasada la salida del último convoy, saliendo de Palma para Sóller a las nueve de la noche en vez de a las siete y media como le correspondería por el horario en vigor.

De este modo los viajeros podrán permanecer más tiempo en la capital y podrán esperar la terminación de los espectáculos de la tarde, lo que de otro modo no les es permitido. Ello seguramente dará lugar a un mayor número de pasajeros, como ya ha sucedido estas dos últimas semanas en que se ha llevado a cabo esa medida, y esto que el mal tiempo que ha hecho en los dos domingos citados no era muy a propósito para que la gente se decidiera a salir de su casa.

Por reciente circular del señor Gobernador civil de esta provincia y de conformidad con la legislación vigente, ha quedado prohibida la venta de participaciones de la Lotería Nacional en fracciones inferiores a la décima parte de los números, en forma de papeleta, aún cuando dichas participaciones formen un talonario. Alcanza igualmente esta disposición así a los vendedores ambulantes de tales participaciones o loterías como a los propios Administradores, quienes tampoco podrán adoptar este medio para el despacho de los números de su Administración.

De modo que ya saben nuestros lectores que deben abstenerse de adquirir participaciones de la Lotería Nacional en la forma que no sea de la décima parte del número, o de décimos, como vulgarmente se dice, ya que de adquirirlos por papeletas de inferior valor no tan sólo dejarían de cobrar, caso de salir el número premiado, sino que también incurrirían en responsabilidad, pues que dichos efectos o papeletas se considerarán y se consideran ya como materia sujeta a las leyes de Contrabando.

Esta disposición es por ahora de carácter general, y están especialmente encargados de que se cumpla y se observe su vigencia las fuerzas de los distintos Institutos armados del Estado.

Sabemos que nuestro distinguido amigo el Rdo. D. Miguel Rosselló tiene el proyecto de realizar una excursión, en compañía de buen número de vecinos de la Huerta, a las poblaciones de Lluchmayor, Campos, Felanitx—para visitar el Celler Cooperatiu y el santuario de San Salvador—y Manacor, y que para ello ha fijado la fecha del domingo día 15 del corriente mes.

Es probable se agreguen también a dicha agradable excursión algunos otros vecinos de esta ciudad. Acerca de la misma daremos más detalles en nuestro próximo número.

Anoche, en el Salón de actos de la «Casa del Pueblo» de esta ciudad dió una

charla sobre el tema «Evolución social del hombre» el maestro nacional D. Víctor R. Agulló.

A dicho acto asistió una concurrencia bastante numerosa.

Mañana, domingo, día de Pascua de Resurrección, tendrá lugar, a las cinco de la mañana, una diana que tocará la banda de música «Lira Sollerense», recorriendo las principales calles de esta población.

Con motivo de la solemnidad del día, por la tarde también habrá concierto musical en la plaza de la Constitución a cargo de la misma citada banda, cuyo acto empezará a las dos y media.

Debidamente autorizados por su autor, en el presente número empezamos la publicación de la interesante novelita mallorquina *Madò Tiana*, debida a la fértil pluma de nuestro apreciado amigo y colaborador D. Manuel Andreu Fontirroig y que éste ha publicado en el diario pamesano «La Almudaina».

La novela del Sr. Fontirroig, que forma parte, con otras que seguirán a continuación, de una obra literaria que está preparando el notable y fecundo escritor, es una de sus más valiosas creaciones, que no dudamos recibirán con agrado nuestros lectores.

Por exceso de original nos hemos visto obligados a retirar de esta edición buen número de artículos e informaciones de actualidad, entre ellos el Editorial, el «Glosari» y la sesión del Ayuntamiento.

Los insertaremos, D. m., en nuestro próximo número.

Los nublados y lluvias con que terminó la anterior semana han continuado en la actual hasta el día de ayer, inclusive. Este tiempo inseguro, que apenas si ha permitido desde el domingo la salida de casa sin paraguas, hizo dudar de que pudieran efectuarse las lucidas procesiones de Semana Santa; pero sí, se efectuaron al fin, debido a unos largos intervalos en que, al caer de las tardes de anteaayer y de ayer, dejó de llover. De modo que sólo, por causa de la lluvia, dejó de salir del templo la procesión conmemorativa de la entrada de Jesús en Jerusalén, el domingo último; las demás, como queda dicho, pudieron verificarse con la mayor tranquilidad y orden, como si expresamente para ello se hubiera despejado momentáneamente el cielo, pues que ya en la misma noche del jueves, a cosa de las diez, de nuevo mojó las calles la lluvia, obligando a abrir el paraguas o a refugiarse en las casas o en los templos precipitadamente a las personas que la visita a los Monumentos no habían terminado aún.

El día de hoy ha amanecido con el firmamento completamente despejado, y poco después ha asomado Febo su risueña faz sobre los montes de Levante, alegrando con su luz radiante el valle y el corazón de sus habitantes, quienes, después de tantos días grises y húmedos de este invierno excesivamente prolongado, de veras deseaban un cambio atmosférico favorable, que nos probara que ya en la estación primavera hemos entrado. El día hermoso, con sol esplendente y cielo azul continúa todavía al cerrar la presente edición.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

El sábado último vino, de Valence, doña María Tomás, Vda. de Muntaner.

El domingo último regresó de su viaje a la Península nuestro apreciado amigo el Primer Teniente de Alcalde, D. José María Puig Morell.

El jueves llegó de Lille, nuestro amigo D. Amador Noguera Colom, con su esposa D.^a Magdalena Seguí, y sus hijos.

Con el fin de pasar las fiestas de Pascua de Resurrección al lado de su anciana madre, vino el martes, de Vire (Francia) doña María Calafat, esposa de D. Damián Ferrá.

El jueves llegaron, procedentes de Bordeaux, los esposos D. Miguel Bernat y

D.^a Juana Bernat, con su hijo Juanito, quienes piensan permanecer aquí breve temporada de descanso. Vino con ellos su hermano D. Damián Bernat.

Ayer llegaron, de Bayeux, D.^a Catalina Colom Magraner y su hijo Miguel. En su compañía, procedente de Cannes, vino doña Catalina Bernat Magraner, esposa de D. Juan Borrás.

Sean todos bienvenidos.

SALIDAS

Para Burdeos salieron el lunes de esta semana, los esposos D. Juan Busquets y D.^a María Oliver, comercialmente establecidos en dicha población.

Después de unos días de permanencia en esta ciudad, en el vapor correo de Barcelona que salió anoche, embarcaron para continuar viaje a Madrid el Administrador General de la casa de informes comerciales «Victoria», D. Rogelio Torabuela Godoy y su esposa D.^a Magdalena Estades Pastor.

Deseamos hayan tenido todos un feliz viaje.

BODAS

El martes último, en la capilla del Santo Cristo del Convento, tuvo lugar a las ocho y media de la mañana el enlace matrimonial de la gentil Srta. Jerónima Pujol Barceló con el distinguido joven D. Damián Arbona Rullán.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. D. Bernardo Pujol, hermano de la desposada.

Apadrinaron la boda: por parte del novio, su primo D. David March, en representación del hermano de aquél D. Luis, y su prima D.^a María Arbona de March, y por la de la bella contrayente sus padres, don Mateo Pujol Bujosa y D.^a Jerónima Barceló Colom.

Fueron testigos: por parte del contrayente, su tío D. Juan Arbona y D. Miguel Morell, propietario, y por la de la novia su hermana D.^a Antonia y D. Jaime Colom Orell, propietario.

El acto se celebró dentro de la más estricta intimidad a causa del reciente luto de la familia del novio.

Terminada la religiosa ceremonia salió la gentil pareja en viaje de bodas para Formentor y diversos puntos del interior de la isla.

Reciban los esposos y sus familias respectivas nuestra más efusiva felicitación.

Por medio de atenta esquila, que hemos recibido, nos enteramos del proyectado enlace de nuestros jóvenes paisanos, residentes en Francia, D. Ramón Mesequer y la Srta. Catalina Bennassar.

La bendición nupcial tendrá lugar el próximo lunes, día 2 de Abril, en la iglesia de Saint-Georges de Vesoul.

Al agradecer la fina atención para con nosotros tenida, plácenos enviar a los jóvenes prometidos y a sus familias respectivas nuestro más cordial parabién.

NECROLÓGICAS

El viernes de la pasada semana, día 23, falleció en esta ciudad, víctima de aguda dolencia, la amable señora D.^a Catalina Vicens Mayol, esposa del propietario agricultor D. Vicente Enseñat, habiendo dejado la súbita muerte de la paciente sumidos en amargo dolor a todos sus familiares, de quienes era, por la dulzura de su carácter y su trato sencillo y franco, entrañablemente querida.

A la todavía temprana edad de cincuenta y ocho años pagó la infortunada Sra. Vicens su tributo al nacer, siendo confortado su espíritu con los auxilios espirituales para su entrada en la eternidad.

Fué muy sentida la inesperada muerte de la malograda Sra. Vicens por todas las personas de su amistad y por las extensas relaciones de la familia, como quedó demostrado por el gran número de éstas que hicieron acto de presencia en la casa mortuoria durante el día de la defunción y siguiente, particularmente al rezo del rosario y a los actos del entierro, que se verificó al anochecer del sábado, y del funeral que se celebró el lunes, en la Parroquia, en sufragio del alma de la finada.

Descanse ésta en paz y reciban el atribulado esposo, hermanas, hermanos políti-

COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS

Valcaneras y Colom

Sucesores de Juan Valcaneras

ALCIRA (Valencia) - España

Especialidad en naranjas, mandarinas y limones

Telegramas: CREMAT-ALCIRA Teléfono n.º 14

cos y demás deudos, consuelo en su aflicción y la expresión de nuestro muy sentido pésame.

Después de larga y penosa dolencia, entregó su alma al Criador, el domingo último, el propietario D. Pedro Antonio Coll y Oliver, habiendo sido confortado su espíritu para el trance supremo con los Santos Sacramentos de nuestra sacrosanta religión.

Era el Sr. Coll uno de esos hombres de corazón bondadoso que carecen de enemigos, pues que con su amabilidad y sus atenciones para todos los que les tratan saben captarse sus simpatías y gozan de general estima. Dedicó al comercio toda su actividad juvenil, establecido en la ciudad de Gaillac, en el departamento francés del Tarn, donde con su inteligencia, su laboriosidad, su constancia y su espíritu de economía consiguió ahorrar un capital suficiente para retirarse de los negocios y pasar tranquilamente aquí, en compañía de los suyos, los años de su vejez. Lo que, desgraciadamente, no ha llegado a alcanzarse, pues que éstos han sido acortados por la enfermedad que, aun prematuramente—pues que sin ella esos sesenta y cinco que contaba hubieran podido prolongar bastante más—le ha llevado al sepulcro.

La desaparición de este mundo del infortunado Sr. Coll deja a sus amantes esposa e hija y a todos sus demás allegados sumidos en la mayor aflicción, y apenados igualmente a sus numerosos amigos, muchos de los cuales asistieron al rosario y conducción del cadáver al cementerio, que se verificó al anochecer del lunes, en cuyo acto cantó el *Miserere* la música de capilla alternando con el Clero, y al funeral que se celebró en la mañana del martes, en sufragio del alma del finado, en la iglesia parroquial de esta ciudad.

Acompañamos en su dolor a los familiares del extinto; y con ellos rogamos a Dios le conceda la eterna bienaventuranza.

Víctima de larga y penosa dolencia sufrida con ejemplar resignación, falleció el lunes en su residencia del Corp-Mari, de Palma, don Antonio Tramallas Farauo.

El finado, por su carácter abierto y singular don de gentes, gozaba del aprecio y simpatía de cuantos le trataron, siendo su muerte muy sentida de sus muchas relaciones.

Al día siguiente, en la iglesia del Terreno, celebráronse solemnes exequias en sufragio de su alma, y acto seguido se verificó la conducción del cadáver al cementerio de dicha ciudad.

A estos actos asistió numerosa y distinguida concurrencia, demostración del aprecio en que se tenía al finado y de las generales simpatías de que goza su familia en esta isla.

Descanse el extinto en la paz de los justos y reciba su familia toda, y de modo particular su hijo, nuestro amigo el Director de la Banca March, don Emilio, la expresión de nuestra más sentida condolencia.

La distinguida señora D.^a Margarita Arbona Castañer, esposa de nuestro amigo el conocido ex-colono del predio Ca'n

EN NUESTRO MUESTRARIO DE

Estampas y Carnets

PARA PRIMERA COMUNION

ENCONTRARÁ LO MÁS NUEVO Y MEJOR DE ESTA TEMPORADA

Librería MARQUÉS
San Bartolomé, 17

Prohom, D. Antonio Rullán Banzá, falleció anteayer, jueves, víctima de un ataque cardíaco que súbitamente puso fin a la penosa enfermedad que desde algún tiempo a esta parte la aquejaba. Y fué su muerte en esta ciudad, donde la finada era muy conocida y apreciada, generalmente sentida.

El mismo día de la defunción, por la tarde, se verificó la conducción del cadáver a la última morada, previo el rezo del rosario en la casa mortuoria, y a este acto asistieron la música de capilla, que cantó el *Miserere* durante el trayecto, y un gran número de vecinos, quienes, en unión de muchísimos más, habían antes del entierro desfilaro ante los apenados deudos para expresarles su consuelo por la irreparable pérdida que acaban de experimentar.

Con motivo de la santidad de estos días, no se ha celebrado el funeral, que suponemos habrá quedado aplazado para el próximo martes.

Acompañamos al atribulado viudo; a sus hijas D.^a Francisca y D. Andrés, y a todos los demás parientes de la finada en su junto dolor, y para ellos pedimos a Dios, al rogarle le conceda la gloria eterna al alma del ser querido cuya desaparición de este mundo actualmente lloran, consuelo y cristiana resignación. Reciban todos la expresión de nuestro sincero pesar.

Se Vendería

En inmejorables condiciones una casa grande con jardín. Posee todas las comodidades, agua corriente, cuarto de baños, etc. Para informes anuncio n.º 34 en esta Administración.

VENTA

LEÑA DE OLIVO CORTADA PARA ESTUFAS, MUY SECA, A 250 PTS. EL QUINTAL LLEVADA A DOMICILIO.

F. PONS Teléfono, 27
Camino de Fornalutx, 171—SOLLER

Se desea vender

Una casa y corral sita en la calle de San Bartolomé n.º 10, de Fornalutx y conocida por *Casa d'Amunt*.

Para informes dirigirse a D. Juan Canals Pons, calle del Mar, 31—SOLLER.

Visite la casa de material eléctrico

AMADOR COLOM (Buví)

Luna, 15

y pruebe los últimos modelos de aparatos **RADIO** que tiene en venta.

Son exclusivas de las renombradas marcas

PHILCO
VOZ DE SU AMO
STEVART WARNER
MAJESTIC
AMERICAN BOSCH

Para todos los gustos y precios

Ventas a plazos y facilidades en los pagos.

Discos y fonógrafos

Se ofrece para alquilar

una casita amueblada. Tiene cuarto de baños y agua corriente.

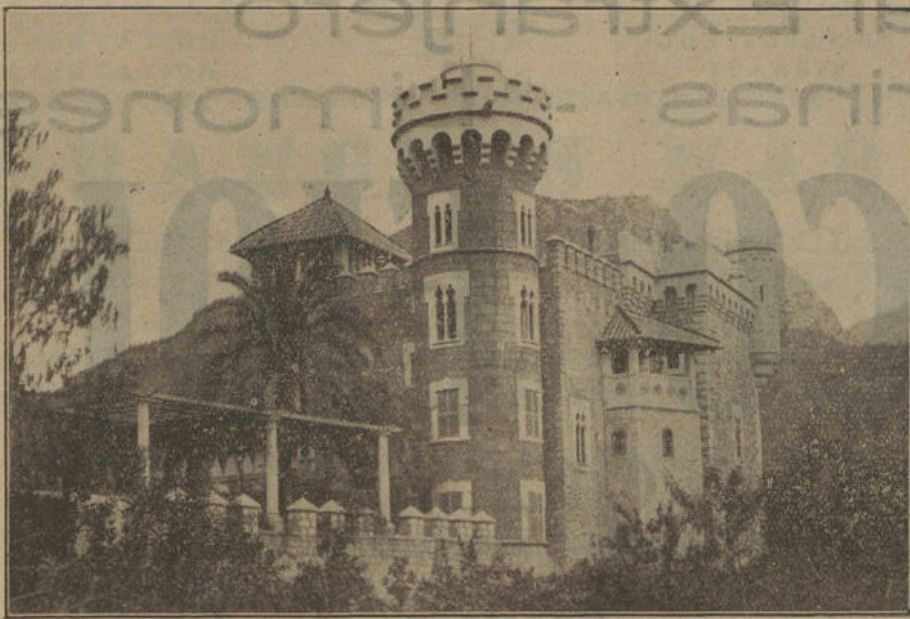
Para informes: Anuncio n.º 13, en esta Administración.

Casa en venta

Se vende la casa n.º 18 de la calle de la República (Born) de esta Ciudad. Para informes, D. José Borrás Pastor, Luna, 7.—SOLLER.

LA NACION

Se vende al precio de 10 céntos. en la Librería Marqués, San Bartolomé 17.



Se vende esta casa con todas sus dependencias. Huerto, Jardín y una casita capaz para corta familia. Agua de propiedad abundante. La casa tiene siete dormitorios, con agua corriente caliente y fría, salas, comedores, tres cuartos de baño, dos de toilette, bodega, garaje y todas las dependencias, amueblado completo, ropa, vajilla, batería de cocina, etc., etc. Facilidades de pago. Para informes: Antonio Reynés, calle Pastor, 24.

SE VENDE

casa grande, con jardín, de moderna construcción cal'e del Mar. 35 % rebaja sobre su valor. Informarán en esta Redacción. Anuncio n.º 27.

Se desea vender

en muy buenas condiciones una porción de terreno situado en la playa. Para informes dirigirse a anuncio n.º 37 en esta Administración.

FRUITS :-: PRIMEURS EN GROS

ANCIENNE MAISON SCARXELL

YVES MAIRE, SUCESSEUR

18, rue de l'Arquebuse — CHARLEVILLE (Ardennes)

MAISON SPÉCIALE

ORANGES - MANDARINES
CITRONS - FYFFES BANANES

Télégrammes:

MAIRE - PRIMEURS - CHARLEVILLE

TÉLÉPHONE N.º 748

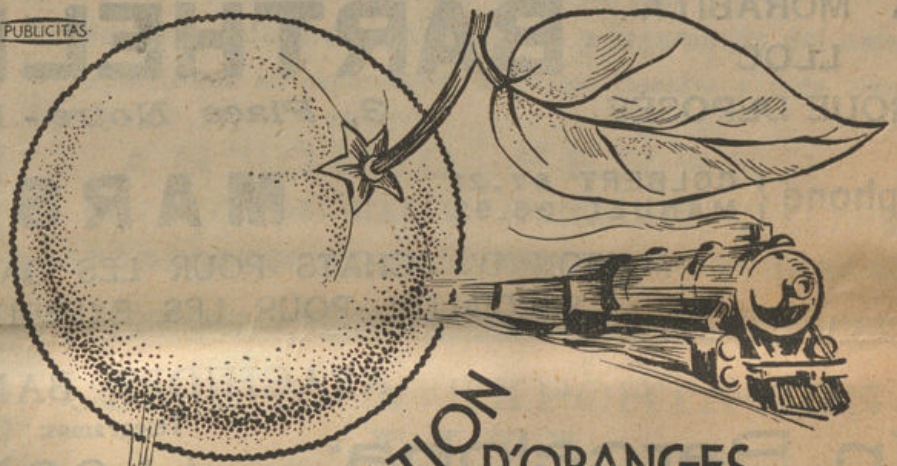
Spécialité de Chicorées
dites «Endives de Bruxelles»
Pommes à couteau par wagon

R. C. 10.600 CHARLEVILLE

EXPORTACION DE FRUTAS DE LA REGION VALENCIANA

GLORIETA DE LA ESTACION - 3.
CARCAGENTE (VALENCIA)
TELEGRAMAS: MAGRANER
TELEFONO N.º 37.
TRES MARCAS DE FAMA UNIVERSAL

PUBLICITAS



EXPORTATION

D'ORANGES,
CITRONS,
ARACHIDES,
MANDARINES

GUILLERMO CAÑELLAS

MARQUE **LA ROSA**

GARANTIE DES ORANGES DE QUALITÉ ET MANDARINES, MARQUE

"LA COURONNE" CHOIX EXTRA

CARCAGENTE (Valencia)

TÉLÉPHONE 12 ESPAGNE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:

GUILLAUME CARCAGENTE

REPRÉSENTANT EN FRANCE:

G. CAÑELLAS

6, PLACE DENIS PAPIN

MONTLUÇON (Allier)

ADRESSE TELEGRAPHIQUE:

CAÑELLAS MONTLUÇON

TÉLÉPHONE 591



Exportación de naranjas, mandarinas, limones y demás frutas durante todo el tiempo del año

FRANCISCO PONS

SÓLLER (Mallorca) Telegramas: **F. PONS** Teléfono 27 Marca registrada 811 P. P.

Aceite de oliva superior en latas de 10 kilos

Los envases se confeccionan en todos los tamaños y con gran solidez por tener fábrica propia

Exportación al Extranjero
Naranjas, Mandarinas - Limones

FRANCISCO FIOLE

ALCIRA (VALENCIA)

CASA FUNDADA EN 1912

Telegramas: FIOLE-ALCIRA Teléfono, 91 Apartado de Correos, 9

Especialidad en naranjas de clase selecta y sanguinas ovas, finas y doble finas

FRUITS FRAIS SECS PRIMEURS

MAISON D'EXPEDITION. COMMISSION, TRANSIT

LA MORABITA
LLOC

BARTHELEMY COLL

IMPORTATION
DIRECTE

MARQUE DÉPOSÉE

3, Place Notre - Dame - Du - Mont, 3

Marque B. C. DÉPOSÉE

Téléphone { COLBERT 57-21
MANUEL 36-92

MARSEILLE

TÉLÉGRAMMES LLOC MARSEILLE

MAISON D'ACHATS POUR LES DATTES A TOUGGOURT - ALGERIE
::: SPECIALITE POUR LES EXPEDITIONS PAR WAGONS COMPLETS

ARACHIDES, BANANES, DATTES

En Barcelona:

Telegramas:
LLOC
Barcelona

CASA COLL

CALLE FUSINA. 15

Teléfono.
S. P. 1358

Exportación de frutas
Naranjas, Limones, Mandarinas

Juan Alorda

CARCAGENTE (Valencia-España)

SAN VICENTE, 5

Dirección Telegráfica: ALORDA CARCAGENTE

FRUITS EN GROS

SPECIALITE EN ORANGES ET MANDERINES

Arbona Rullán Bernat

ALMACENES y DESPACHO: Plaza frente Estación F. C. Norte

VILLARREAL - Castellón (España)

Telegramas: ARRUBE-Villarreal

Teléfonos 10 y 61



PAPEL CARBÓN

EN BLANCO, CARMIN, AZUL,
• VIOLETA Y NEGRO •

clases superiores

PRECIOS BARATISIMOS



De venta.

Librería Marqués

San Bartolomé, 17.—SOLLER



FRUITS FRAIS & SECS — PRIMEURS
 IMPORTATION — CONSIGNATION
 EXPORTATION — TRANSIT
 SPECIALITÉ DE BANANES □ IMPORTATION DIRECTE

FRANÇOIS MAS

9, Place Paul Cézanne
 & 108, Cours Julien

MARSEILLE

Télégrammes: PACOMAS

TÉLÉPHONE 29-87

MAISON D'EXPEDITIONS FONDÉE EN 1892

Spécialité de mirabelles de Lorraine, salsifis
 et légumes du pays.

C. Homar Fils

29, Rue Banaudon

LUNEVILLE (Meurthe-et-Moselle)

Adresse télégraphique: HOMAR LUNEVILLE Téléphone 202

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS

Compañía Frutera

GUILLERMO SEGUI Gérant

Importación directa d'ORANGES et BANANES par Bateaux
 Speciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

36 - 38 Cours Julien MARSEILLE

Téléph: Colbert 37-82

Télégraphe FRUTERA

Etablissements CAPARO & ESPANA

Société a responsabilité limitée, au capital de Frs. 1.000.000

16, rue Jean-Jacques-Rousseau, et 62, rue du Hamel (angle des Capucins)

BORDEAUX

Expédition toute l'année de **BANANES**

en tout état de maturité

ORANGES - MANDARINES - CITRONS

VENTE EN GROS: 16, Rue Jean-Jacques-Rousseau

VENTE AU DETAIL: 62, Rue du Hamel, Jusqu'a 9 H. du matin

Ag. esse Télégraphique:
 CAPARA-ROUSSEAU-BORDEAUX

Téléphone: 84.682
 Succursale: 85.196

Chèques Postaux: Bordeaux N.° 17.492

R. C Bx. 4365

TALLER DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA

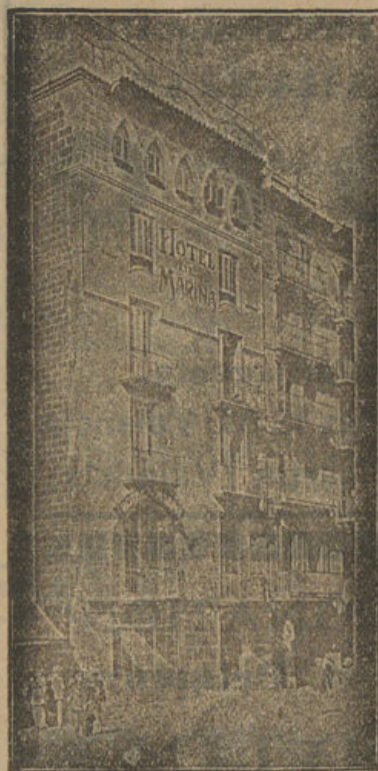
DE

RAFAEL MORA

Calles del Mar, 6 y de Pablo Iglesias, 16 - SOLLER

Gran surtido en
 comedores, dormito-
 rios, salones, despa-
 chos, sillerías, lunas,
 espejos, cuadros, ta-
 pices, hules, lanas y
 toda clase de objetos
 propios para la de-
 coración del hogar.

PRECIOS
 SIN COMPETENCIA



HOTEL RESTAURANT
DE MARINA

Plaza de Palacio, 10
 BARCELONA

NUEVAS
E IMPORTANTES REFORMAS

Servicio esmerado :: Baños ::

Agua corriente :: Ascensor

Asegurarán una estancia perfecta
 avisando la llegada con antelación.

Antigua casa **PABLO FERRER**

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos primerizos y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y toda clase
 de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Châtelet — HALLE CENTRALES — ORLEANS.

COMISION Y EXPORTACION

ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS

FRUTOS — PRIMERIZOS — LEGUMBRES
 EMBALAJES ESMERADOS

Cristóbal Colom

ARGEL - Rue de Suez 3 (detrás del nuevo mercado)

Patatas comestibles y para sembrar, de todas clases

Dirección Telegráfica: MOLOC-ARGEL Teléfono: 37-83

Taller Electro - Mecánico

Reparaciones de automóviles, motores industriales y marinos

Toda clase de maquinaria industrial

Especialidad en la precisión de regulación de los motores

JOSÉ COLL PIZÁ

Instalaciones auto-bobinado, magnetos, batería, carga de las mismas

Cambio de placas de todas clases, soldadura autógena
 y reparaciones en general.

CALLE DE CETRE, 19 - SOLLER

ENTREPOTS D'ORANGES, CITRONS, MANDARINES & GRENADES

EXPEDITIONS et EXPORTATIONS en FRUITS, PRIMEURS et LEGUMES
 FRUITS FRAIS ET SECS

JEAN CASTAÑER

EXPÉDITEUR

18-et 22, Grande-Rue **VALENCE-sur-RHONE**

Adresse Télégraphique:
 CASTAPRIM VALENCE

TELEPHONE 3-01

Antes de hacer sus compras consulte a
LA CASA DE LAS NARANJAS

F. ROIG

Telegramas { Roigfils: Puebla Larga
Exportación: Valencia

Teléfonos { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente
31.447 Grao-Embarques. 13.618 Valencia

Dirección Postal: F. Roig, Puebla Larga (Valencia)

COMMISSION-CONSIGNATION
Expéditions de Fruits et Primeurs

A. VILLEDIEU

18, Rue Tiquetonne
(Halles Centrales) **PARIS**

Téléphone: Central 80-60
80-61 Jour et Nuit

Casa MIGUEL MARTORELL

Fundada en 1904

JUAN REYNES SOBRINO

SUCESOR

Comisión exportación de:

Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones
Trabajo esmerado y de absoluta confianza
Calle de Senia Bonastre, 7 **CARCAGENTE (Valencia)**
Teléfono 124-Dirección telegráfica: REYNES-CARCAGENTE

Para buenos retratos **RUL-LAN**

RUL-LAN

siempre **RUL-LAN**

Diploma en la Exposición Internacional de 1927.
Fotógrafo de la Excm. Diputación Provincial de Baleares.
De la Royal Photographic Society of the Great Britain.
Palacio, 10 PALMA. Teléfono 5-1-1

Encargue sus ampliaciones a **RUL-LAN**. Última novedad ampliaciones al cloro-bromuro
El mejor papel para ampliaciones.

EXPORTACION DE FRUTAS

ESPECIALIDAD:

Naranjas, mandarinas, imperiales vernas y limones

MARCO e INESTA

Casa Central **MANUEL (Valencia)**

SUCURSALES:

CARCAGENTE (Valencia)
JATIVA Telegramas: MARCO, MANUEL
ARCHENA (Murcia) Teléfono, 7
VILLARREAL (Castellón)

UVAS DE FRANCIA

Especialidad: Chasselas por vagones completos.
CLERMONT L'HERAULT

FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre
nouvelles, dattes muscades

PIERRE BISCAFE

151, Rue Sadi-Carnot - ALGER

IMPORTATION - EXPORTATION COMMISSION

Télégrammes: BISCAFÉ ALGER - ZERALDA - BISKRA

Sucursales: **ZERALDA (Rue de la Place)**
BISKRA (17 Rue Cazenave)
AIN-TAYA (Avenue de la Gare)

EXPORTATION DE FRUITS ET LÉGUMES DE TOUTES SORTES

ORANGES-CITRONS-MANDARINES ARTICHAUTS du LLOBREGAT
TOMATES-Saucisse rouge de Valencia Pommes de terre de Mataro
Spécialité de Prunes Japonaises Jaunes et Rouges Choux - Choux-fleurs - Salades

Emilio GASCO-PRATS

PUEBLA-LARGA (VALENCIA) Calle Industrias
Téléphone 31 **PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONE) Télép.: 58**

Expéditions rapides pour l'Étranger - Prix Modérés

Succursales de Transit spécialisées pour le transbordement des Fruits et Primeurs aux frontières

José Gasco { **CERBERE (Pyr.-Oles)** Téléphone 38
HENDAYE (Bses.-Pyrées) Téléphone 210

IMPORTATION - COMMISSION - EXPORTATION

Fruits, Légumes, Primeurs

MICHEL BERNAT

6, Rue Lamartine - ALGER

Spécialités: Pommes de terre, Tomates, Artichauts, Raisins chasselas, Dattes Muscades, Oranges, Citrons, Mandarines.

Maisons d'Expédition

AIN-TAYA - BISKRA ZERALDA

Télégrammes: BERNAT-ALGER

R. C. ALGER 17.233

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Casa Bauzá y Massot, fundada en 1897

Jacques MASSOT & fils, Sucesores

CERBERE (Pyr. Oles.) Teléfono 8 | **HENDAYE (Bses. Pyr.)** Teléfono 185

Telegramas: MASSOT

AGENCIAS

PORT-BOU	Teléfono 44	ALMAZORA - Gasset 2	Teléfono 52
IRUN - Apartado 26	> 202	SAGUNTO - Mártires Bechi 7	> 39
BARCELONA - Plaza Berenguer, 1	> 24313	DOLORES - Belluga, 2	> 7
REUS - Riudoms 7	>	ALMERÍA - Juan Lirola, 13	> 112-X
VILLARREAL - Estación 20	> 75	ALGUAZAS - Plaza República (Murcia)	

Telegramas: MASSOT

PARIS: 9, Rue Vauvillers. Teléfono: Gutenberg 44-11.
BRUXELLES (Bélgica) 20, Boulevard Leopold II { Telegramas: JACMASSOT
Teléfono: 26 - 42 - 48

Especialidad en el Ramo de Frutas